

シェフのお勧め

Chef Recommendation

廚師推薦

|       |                                                                    |         |
|-------|--------------------------------------------------------------------|---------|
| 紅燒大排翅 | ふかひれの姿煮(200 g 以上)<br>Braised Shark's Fin in Soy Sauce(Whole) 200g~ | 19,360~ |
| 糖醋鮮魚  | グルクンの甘酢ソースがけ<br>Deep-Fried Fish with Sweet and Sour Sauce          | 1800    |
| XO炒魷魚 | 烏賊のXO醬炒め<br>Stir-Fried Squid with XO Sauce                         | 1800    |
| 涼湯麵   | スープ冷麵<br>Cold Noodles Soup                                         | 1400    |
| 香煎韭菜盒 | ニラ揚げまんじゅう(2個)<br>Deep-Fried Bun filled with minced Leek (2Pieces)  | 500     |
| 越南春卷  | ベトナム春巻 (2本)<br>Deep-Fried Spring Rolls Vietnamese style (2Pieces)  | 700     |
| 蠔皇蒸鳳爪 | 台湾式鶏爪の蒸し物<br>Steamed Chicken Claw Taiwanese Style                  | 800     |
| 椒塩鳳爪  | 鶏爪スパイス揚げ<br>Deep-Fried Breaded Chicken Claw                        | 700     |
| 紅燒猪脚  | てびちの台湾風煮込み<br>Braised Pork Leg Taiwanese Style                     | 1500    |
| 鼓汁蒸排骨 | 豚スペアリブの蒸し物<br>Steamed Pork Spare Ribs                              | 900     |
| 點心三品  | 点心三種盛り<br>Assorted 3 Kinds of Dim Sum                              | 700     |

\* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

\* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

\* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

\* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.

\* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

\* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税

飲茶ディナー  
Dim Sum Dinner  
飲茶套餐

|        |                                                                           |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|
| 特色拼盤   | 前菜五種盛り合わせ<br>Assorted Appetizers                                          |
| 越南春卷   | ベトナム春巻<br>Deep-Fried Spring Roll Vietnam Style                            |
| 魚翅雲吞湯  | フカヒレ入り雲吞スープ<br>Double Boiled Shark's Fin Soup with Wonton Soup            |
| 脆皮鶏    | パリパリチキン<br>Crispy Roasted Chicken Cantonese Style                         |
| 飲茶三蒸籠  | 牛肉焼売と海老蒸し餃子、小籠包<br>SIU-MAI and Steamed Shrimp Dumplings and Shao-Long-Pao |
| 黒椒炒牛柳  | 牛フィレ肉の黒胡椒炒め<br>Sautéed Filet of Beef in Black Pepper                      |
| 美乃滋明蝦玉 | 海老のマヨネーズソース<br>Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce                         |
| 什錦炒飯   | 五目炒飯<br>Mixed Fried Rice                                                  |
| 甜點     | デザート<br>Dessert                                                           |

お一人様/Per Person  
4,800

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。  
\* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。  
\* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.  
\* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.  
\* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明  
\* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税

選ndeチャイナ

Casual Dinner with Choice

【前菜】

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| 什錦拼前菜の盛り合わせ | Assorted Appetizers |
|-------------|---------------------|

【スー以下のお料理から1品お選びください

Please choose Corn Soup or Hot and Sour Soup.

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 粟米湯   ◇ つぶつぶコーンスープ | Corn Soup         |
| 酸辣湯   ◇ サンラータン     | Hot and Sour Soup |

【点心以下のお料理から3品お選びください

Please choose 3 dim sum from bellow.

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| 脆皮炸   ◇ 春巻       | Deep-Fried Spring Roll      |
| 燒賣     ◇ 焼売      | SIU-MAI                     |
| 蒸蝦餃   ◇ 海老餃子     | Steamed Shrimp Dumplings    |
| 蘿蔔糕   ◇ 大根もち     | Radish Rice Cake            |
| 小籠包   ◇ 小籠包      | Shao-Long-Pao               |
| 猪肉素   ◇ 豚肉と野菜の焼売 | Pork and Vegetables SIU-MAI |

【料理以下のお料理から3品お選びください

Please choose 3 dishes from bellow.

|                       |                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 青椒牛   ◇ チンジャオニュウロース   | Sautéed Shredded Beef with Green Peppers                           |
| 金醬牛   ◇ 牛肉の味噌炒め 生野菜包み | Sautéed Shredded Beef in Bean Paste Served with Wrapped in Lettuce |
| 麻婆豆   ◇ 麻婆豆腐          | Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce                              |
| 海鮮豆   ◇ 海の幸と豆腐の煮込み    | Braised Beef and Bean Curd in Oyster Sauce                         |
| 糖醋豉   ◇ 酢豚            | Sweet and Sour Pork                                                |
| 回鍋肉   ◇ ホイコーロー        | Fried Sliced Pork with Cabbage                                     |
| 鼓汁蒸   ◇ 豚スペアリブの黒豆蒸し   | Steamed Pork Spare Ribs                                            |
| 腰果炒   ◇ 鶏肉とナッツの炒め     | Sautéed Chicken with Cashew Nuts                                   |
| 台湾風   ◇ 鶏の唐揚げ         | Deep-Fried Chicken                                                 |
| 乾燒蜆   ◇ エビのチリソース      | Braised Shrimp in Chili Sauce                                      |
| 炒烏賊   ◇ イカゲソと野菜の炒め    | Sautéed Squid and Vegetables                                       |
| 炒青菜   ◇ 青野菜の炒め        | Sautéed Green Vegetables                                           |

【麺・以下のお料理から1品お選びください

Please choose Mixed Fried Rice or Fried Noodles with Vegetable.

|                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 什錦炒   ◇ 五目入り炒飯         | Mixed Fried Rice             |
| 炒麵     ◇ 色々野菜のあんかけ焼きそば | Fried Noodles with Vegetable |

【デザート】

|               |                                         |
|---------------|-----------------------------------------|
| 杏仁豆   杏仁豆腐と菓子 | Cold Sweet Almond Jelly and Baked Goods |
|---------------|-----------------------------------------|

お一人様/Per Person

4,800

※お選びいただく料理は、テーブルごとにご注文お願い致します。

※ Please choose the same dish in one table.

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税

選ndeチャイナ デラックス

Casual Dinner with Choice Deluxe

|                            |                    |                                                              |
|----------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------|
| 【前菜】                       |                    |                                                              |
| 什錦拼盤                       | 前菜の盛り合わせ           | Assorted Appetizers                                          |
|                            |                    |                                                              |
| 【スープ】                      |                    |                                                              |
| 以下のお料理から <b>1品</b> お選びください |                    | Please choose 1 Soup from bellow.                            |
| 栗米湯                        | つぶつぶコーンスープ         | Corn Soup                                                    |
| 酸辣湯                        | サンラータン             | Hot and Sour Soup                                            |
| 海鮮燴魚翅                      | ☆ フカヒレと海の幸入りスープ    | Shark's Fin Soup with Seafood                                |
| 八珍燴魚翅                      | ☆ 五目入りフカヒレスープ      | Shark's Fin Soup with Chop-Suey                              |
|                            |                    |                                                              |
| 【点心】                       |                    |                                                              |
| 以下のお料理から <b>3品</b> お選びください |                    | Please choose 3 dim sum from bellow.                         |
| 脆皮炸春捲                      | 春卷                 | Deep-Fried Spring Roll                                       |
| 燒賣                         | 焼売                 | SIU-MAI                                                      |
| 蒸蝦餃                        | 海老餃子               | Steamed Shrimp Dumplings                                     |
| 小籠包双味                      | ☆ 小籠包二種類           | Shao-Long-Pao                                                |
| 炸蟹拑                        | ☆ 蟹爪の揚げ物（1個）       | Deep-Fried Breaded Crab Claw                                 |
| 煎腐皮                        | ☆ 五目餡の湯葉はさみ焼き（2枚）  | Deep-Fried Yuba with Pork Shredded                           |
| 煎包子                        | ☆ 焼きまんじゅう（1個）      | Steamed Bun with Leek                                        |
| 越南春卷                       | ☆ ベトナム春巻き（2本）      | Deep-Fried Spring Roll Vietnam Style                         |
|                            |                    |                                                              |
| 【料理】                       |                    |                                                              |
| 以下のお料理から <b>3品</b> お選びください |                    | Please choose 3 dishes from bellow.                          |
| 青椒牛肉絲                      | チンジャオロース           | Sautéed Shredded Beef with Green Peppers                     |
| 糖醋豬肉                       | 酢豚                 | Sweet and Sour Pork                                          |
| 腰果炒雞丁                      | 鶏肉とナッツの炒め          | Sautéed Chicken with Cashew Nuts                             |
| 麻婆豆腐                       | 麻婆豆腐               | Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce                        |
| 炒青菜                        | 青野菜の炒め             | Sautéed Green Vegetables                                     |
| 黑椒炒牛柳                      | ☆ 牛フィレ肉の黒胡椒炒め      | Sautéed Filet of Beef in Black Pepper                        |
| 蠔油滑牛柳                      | ☆ 牛フィレ肉のオイスターソース炒め | Sautéed Filet of Beef in Oyster Sauce                        |
| 東坡肉                        | ☆ トンポーロー           | Braised Pork Belly                                           |
| 油淋鷄                        | ☆ ユーリンチー           | Chinese Fried Chicken with special sauce                     |
| 蒸魚塊                        | ☆ 白身魚の蒸し特製ソース      | Steamed Whitefish and Bean Curd with Sweet and Sour Sauce    |
| 香煎芙蓉蟹                      | ☆ かに玉              | Egg Fu-Young with Crabmeat                                   |
| 蟹肉豆腐                       | ☆ 蟹肉と豆腐の煮込み        | Braised Bean Curd with Crabmeat                              |
| 蟹肉扒扇貝                      | ☆ ホタテの蟹肉あんかけ       | Boiled Scallops with Crabmeat Sauce                          |
| XO醬魷魚                      | ☆ イカと野菜のXO醬炒め      | Sautéed Squid and Vegetables                                 |
| 生汁蝦仁                       | ☆ エビのマヨネーズ         | Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce                           |
|                            |                    |                                                              |
| 【麺・飯】                      |                    |                                                              |
| 以下のお料理から <b>1品</b> お選びください |                    | Please choose Mixed Fried Rice or Fried Noodles with Vegetab |
| 什錦炒飯                       | 五目入り炒飯             | Mixed Fried Rice                                             |
| 炒麵                         | 色々野菜のあんかけ焼きそば      | Fried Noodles with Vegetable                                 |
|                            |                    |                                                              |
| 【デザート】                     |                    |                                                              |
| 杏仁豆腐・菓子                    | 杏仁豆腐と菓子            | Cold Sweet Almond Jelly and Baked Goods                      |

お一人様/Per Person

6,100

※お選びいただく料理は、テーブルごとにご注文お願い致します。  
※ Please choose the same dish in one table.

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税



ダイヤモンド  
Diamond  
鑽石

特色拼盤

前菜盛り合わせ

Assorted Appetizers

香炸双味

蟹爪の揚げ物とイカスミ春巻き

Deep-Fried Breaded Crab Claw and Spring Roll with Squid Ink

燉魚翅

ふかひれ入り蒸しスープ

Double Boiled Shark's Fin Soup

生菜牛柳粒

牛フィレ肉の野菜包み

Sautéed Filet of Beef Wrapped in Vegetables

烤扇貝

ホタテのグラタン 蒸しパン添え

Gratin in Scallops with Steamed Bun

乾焼鮮蝦

海老のチリソース煮

Braised Shrimp in Chili Sauce

什錦炒飯

五目入り炒飯

Mixed Fried Rice

甜點

デザート

Dessert

お一人様/Per Person

8,300

\* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

\* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

\* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

\* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.

\* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

\* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税

クリスタルコース  
Crystal Course  
水晶

|       |                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 彩色拼盤  | 台湾式焼物入り前菜7種盛り合わせ<br>Assorted Appetizers                                            |
| 北京烤鴨子 | 北京ダック（1本）<br>Pecking Duck（1本）                                                      |
| 排翅湯餃  | ふかひれの姿入り餃子スープ<br>Double Boiled Shark's Fin and Dumpling Soup（Whole）                |
| 黄韭炒魷魚 | 黄ニラ 剣先烏賊の野菜炒め<br>Sautéed Squid with Yellow Leek                                    |
| XO醬牛排 | 牛フィレ肉のXO醬ソース<br>Sautéed Filet of Beef in XO Sauce                                  |
| 酥皮虾捲  | 海老のパイ包み揚げ 二種の南国ソース仕立て<br>Deep-Fried Shrimp Wrapped in Pie With Two Kinds of Sauces |
| 什錦炒飯  | 五目入り炒飯<br>Mixed Fried Rice                                                         |
| 美點拼盤  | 台湾カステラ入りデザート盛合わせ<br>Assorted Dessert Plate                                         |

お一人様/Per Person  
10,000

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。  
\* ( )内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。  
\* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.  
\* ( ) prices include 10% service charge and consumption tax.  
\* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明  
\* ( )上述價格均已內含10%的服務費及消費税